

ДОГОВОР

№ 201-34/15.06.2018

Днес, 15.06 2018 г. в гр. София, между:

КОМИСИЯ ЗА ФИНАНСОВ НАДЗОР (КФН), с адрес: гр. София, ул. „Будапеща“ № 16, БУЛСТАТ 131060676, представлявана от Карина Димитрова Караиванова-Ганозова – председател, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, и Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД дирекция „Финансово-стопански дейности“, от една страна - управител, от една страна и

„ЮНАЙТЕД ТРАВЪЛ ЕЙДЖЪНСИ“ ЕООД, ЕИК 831926986, със седалище и адрес на управление: гр. София, ж.к. „Изток“, ул. „Николай Хайтов“ № 12, ап. офис № 7, представлявано от Бойка Андреева Михайлова, в качеството ѝ на управител, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 183 във връзка с чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № 507 – ОП/14.05.2018 г. на председателя на КФН за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет „Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при служебни пътувания на членовете и служителите на Комисията за финансов надзор“ се сключи настоящият договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се приема да осигурява самолетни билети (бизнес и икономична класа) с авиопревозвачи за осигуряване на въздушен превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина на членове и служители на Възложителя, съгласно клаузите на настоящия договор, условията на решението за откриване на процедурата и утвърдените с него обявление и документация за участие, Техническата спецификация - Приложение № 1, Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 2, Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 3, неразделни части от настоящия договор.

Чл. 2. Възложителят може да заявява дестинации на територията на целия свят.

МЯСТО И РЕД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Чл. 3. (1) Изпълнителят приема заявки за самолетни билети от Възложителя на адрес, факс, телефон, електронна поща или друг подходящ начин.

Адрес за приемане на заявки: гр. София, ж.к. „Хиподрума“, ул. „Хан Пресиян“

№19

Факс за приемане на заявки (*при наличие на такъв*): Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД
Лица, телефони и електронна поща за приемане на заявки:

Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

(2) Изпълнителят осигурява възможност за приемане и изпълнение на заявки по всяко време на денонощието, включително и при извънредни обстоятелства, в

извънработно време, както и в почивни и в празнични дни на следния мобилен телефон:

Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

(3) При получена заявка за резервация на самолетен билет, Изпълнителят предоставя отговор на Възложителя в срок до 45 (четиридесет и пет) минути, съдържащ всички варианти за реализиране на пътуването (директни и/или такива с подходящи връзки), отговарящи на изискванията на възложителя, но не по-малко от три (освен когато няма толкова полети), като подробно посочва: авиокомпания, маршрут, часове, престой, цена, срок за издаване, брой и размер на багажа и други условия, които са важни за резервацията, и предоставя информация за визовите изисквания на държавата, до която се извършва пътуването (ако има такива). В направените предложения следва да се съдържат и предложения за редовни директни полети, освен ако такива не се извършват. Предлагащите в отговорите цени на билети не трябва да са по-високи от цените за всеки конкретен полет, които се обявяват от съответния превозвач за резервация през електронната му страница.

(4) Възложителят си запазва правото да избере съответен вариант, като потвърди заявката по начина, предвиден в ал. 1, или да откаже възлагането ѝ, в случай, че нито един от предложените варианти не е подходящ по негова преценка.

(5) Срокът за изпълнение на заявката, включително и предоставянето на билета в електронен вид е до 45 (четиридесет и пет) минути, считано от потвърждаване на заявката, а при възникване на извънредни обстоятелства до 30 (тридесет) минути от потвърждаване на заявката от служител на дирекция „Връзки с обществеността и протокол“. Възложителят определя кога има извънредни обстоятелства.

(6) За реализирането на всяка една доставка на самолетен билет, представител на Изпълнителя предоставя протокол, който се подписва от служител от дирекция „Връзки с обществеността и протокол“ на КФН, и в който се отразяват обстоятелствата, свързани със спазване на сроковете във връзка с отговора и доставката на съответния билет.

ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Цената на доставяните самолетни билети се формира на база най-ниските на пазара тарифи/цени, предлагани от авиокомпаниите, осъществяващи съответния полет за всяко конкретно пътуване, валидни към момента на подаване на отговор от Изпълнителя по съответната заявка, дължимите летищни такси, такси за сигурност и други такси, установени от местното законодателство, плюс таксата за обслужване, предложена в ценовата оферта на изпълнителя. Възложителят може да изиска цената във фактурата или другите документи да е в евро. Преизчисленията от лева в евро и обратно се извършва по курса на БНБ.

(2) При формиране на цената се отразяват направените в офертата предложения, както следва:

Такса обслужване при направена самолетна резервация за едно лице: 0,01 лв. (нула цяло нула един лева);

Освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при смяна на датите на пътуването и/или имената на пътника в размер на: 100% (сто процента);

Освобождаване от дължимите по тарифни условия глоби и доплащания при отказ от пътуване в размер на: 100 % (сто процента);

Предоставяне на бонусен (безплатен) самолетен билет (икономична класа, за европейска дестинация) при всяко достигане на стойност 19 500 лв. (деветнайсет хиляди и петстотин лева) на закупени от Възложителя самолетни билети.

(3) Цената на билетите включва и доставката им до адреса на Възложителя, в случаите когато не се предоставя електронен билет.

(4) Изпълнителят се задължава да предоставя на Възложителя най-благоприятните условия за превоз, в т.ч. цени на отделните авиопревозвачи при

промените при „лятно и зимно разписание” и „високи, междинни и ниски сезони”, както и други специални предложения на авиокомпаниите.

(5) Възложителят заплаща цената на съответния билет в лева по банкова сметка на Изпълнителя: Заличено обст. на осн. чл. 73 от ДОПК

Изпълнителят е длъжен да уведоми Възложителя при промяна на банковата сметка, в противен случай се счита, че плащането е надлежно извършено.

(6) Плащането ще се извършва в срок до 10 работни дни по банков път в лева след представяне на следните документи:

- фактура и/или протокол (чл. 10, ал. 5 от ЗКПО и чл. 113, ал. 3 от ЗДДС);
- оригинал или копие от оригиналния самолетен билет, съдържащ задължително отрязък „агент купон” или заверено копие от електронен самолетен билет;
- протокол по чл. 3, ал. 6 от договора.

(7) Прогнозната стойност на настоящия договор е 170 000 лева.

СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. Срокът за изпълнение е една година, считано от датата на подписване на договора.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 6. Възложителят е длъжен да:

1. заплаща на Изпълнителя стойността на билетите съобразно условията, договорени между страните;
2. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
3. да освободи представената от Изпълнителя гаранция за добро изпълнение, съгласно клаузите на този договор.

Чл. 7. Възложителят има право да:

1. извършва или да възложи на външен експерт извършването на проверки по изпълнението на настоящия договор, включително да изисква съответните документи, доказващи надлежното изпълнение. В тези случаи Изпълнителят няма право да откаже достъп до относимите към предмета на проверката документи, информация, справки и др., включително и до тези, намиращи се извън офисите на Изпълнителя;

2. изисква информация и извършва проверки относно цените на самолетните билети, предоставяни от Изпълнителя по настоящия договор, включително чрез справки от „Амадеус България” ЕООД или от резервационната система, ползвана от изпълнителя, както и от съответните служби на авиокомпаниите-превозвачи, които са извършили дадения полет. Изпълнителят няма право да отказва извършването на такива проверки и получаване на информация от посочените в предходното изречение субекти, както и да се противопоставя или възпрепятства предоставянето на такава информация от последните на Възложителя;

3. поиска от Изпълнителя писмена обосновка на цената на даден самолетен билет в определен от Възложителя срок;

4. да откаже да приеме и да плати възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато последният се е отклонил от заявката и/или уговореното, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения съгласно договора. За установяване на отклоненията и недостатъците се съставя констативен протокол, подписан от упълномощените лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай на отказ за подписване на протокола от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, протоколът се подписва от Възложителя и двама свидетели и се счита за редовно съставен.

5. при неизпълнение на задължението на Изпълнителя да достави самолетен билет на средноаритметичната цена по чл. 9, ал. 16 в срок до следващия работен ден,

считано от деня на заявката, Възложителят може да закупи билета от лицето, предлагащо най-благоприятната цена от посочените в чл. 16, ал. 9 туроператори или туристически агенти.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 8. Изпълнителят има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на договора;
2. да иска и да получава от Възложителя необходимото съдействие за изпълнение на задълженията си, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

Чл. 9. (1) Изпълнителят се задължава да осигурява своевременно резервацията и продажбата на билети по заявка на Възложителя, съгласно уговореното в настоящия договор и представената от него оферта. При всяка конкретна заявка от страна на Възложителя, Изпълнителят се задължава да проучи пазара и да предложи възможно най-ниските цени при най-благоприятни за Възложителя условия за реализиране на пътуването.

(2) Изпълнителят се задължава да уведомява незабавно Възложителя при промяна на ценовите нива и условията на превозвачите.

(3) Изпълнителят се задължава да предлага маршрути, които да са директни, а при невъзможност с минимален брой подходящи връзки до съответните дестинации.

(4) Изпълнителят се задължава да предоставя на Възложителя информация и да осигурява билети, съобразени с всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (при седмичен престой, „уикенд правило” и/или други), както и да предлага билети от съответната предпочитана класа при най-благоприятните условия, включително и такива, настъпили след даване на отговор по заявка на Възложителя.

(5) При извънредни обстоятелства, възникнали след закупуването на самолетен билет, непозволяващи осъществяването на съответния полет, и при необходимост, Изпълнителят е длъжен да осигури билет със същата или с друга авиокомпания като се съобрази с изискванията на Възложителя. При неосъществяване на полет, или при отлагане на такъв, не по вина на Възложителя, ако Възложителят поиска, Изпълнителят дължи връщане на платената сума за съответния самолетен билет, включително такси и други разходи.

(6) Изпълнителят се задължава незабавно писмено да уведомява Възложителя за всички възникнали трудности при изпълнение на услугата по договора, които могат да осуетят постигането на крайните резултати, както и за мерките, които са взети за отстраняването им.

(7) Изпълнителят се задължава да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на Възложителя.

(8) Изпълнителят се задължава да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП) / да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения.

(9) Изпълнителят се задължава да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този договор.

(10) Ежемесечно изпълнителят представя на Възложителя BSP разпечатка от разплащане с авиокомпаниите на самолетните билети, издадени за Възложителя. Ежемесечно изпълнителят представя на възложителя дневник за извършените по договора за обществената поръчка продажби на самолетни билети. Дейностите по тази алинея се извършват в срок до 10-то число на следващия месец.

(11) Изпълнителят се задължава, при направено искане от Възложителя и дадено съгласие от авиопревозвачи, да сключи споразумения в полза на Възложителя с авиокомпаниите – превозвачи, предоставящи бонусни програми, специални тарифи и облекчени условия, както и допълнителни преференции.

(12) Изпълнителят се задължава при искане от Възложителя да го информира за приложими тарифи и условия за превоз на свръх багаж, в съответствие с политиката на авиокомпанията, изпълняваща даден полет.

(13) Изпълнителят доставя самолетните билети по електронен път на посочени от възложителя електронни адреси. При необходимост (по искане от страна на възложителя или невъзможност за изпращане или получаване на електронен билет, поръчаните билети се доставят на хартиен носител по начина и до местата, определени от възложителя за сметка на изпълнителя в рамките на до 6 часа.

(14) Изпълнителят се задължава при направено искане от Възложителя да изготвя и да му предоставя фактура (инвойс) на английски език в срок до 24 часа от поискването й.

(15) Срокът на валидност на предложените условия и цени на самолетни билети, след направената заявка, не може да бъде по-кратък от 24 /двадесет и четири/ часа.

(16) В случаите, когато Изпълнителят предлага за конкретен полет цена на самолетния билет, която е по-висока от цената, обявена от съответния превозвач за резервация през електронната му страница, то той се задължава да достави билета на цената, обявена от съответния превозвач за резервация през електронната му страница.

Чл. 10. Изпълнителят се задължава да осигури възможност за приемане на заявки и изпълнението им по всяко време на денонощието, включително при извънредни обстоятелства, както и в почивни и в празнични дни.

Чл. 11. Изпълнителят се задължава да води дневник за извършените въз основа на настоящия договор услуги и продажби.

Чл. 12. Изпълнителят съдейства технически за осигуряването на безплатни билети, други услуги или суми, получени като бонус за пътувания мили от авиопревозвачите по съответните програми.

Чл. 13. Изпълнителят се задължава да отбелязва в резервацията при конкретна заявка предпочитаното от възложителя място, както и да направи всичко възможно за получаване на съответното потвърждение за това от авиокомпанията при регистрацията на пътуващото лице.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА. ОТГОВОРНОСТ И НЕУСТОЙКИ.

Чл. 14. (1) При подписване на настоящия договор Изпълнителят представя учредена в полза на възложителя гаранция, обезпечаваща точното изпълнение на поетите с договора задължения в размер на 2,5 на сто от прогнозната стойност на договора без ДДС, т.е. 4250 лева, под формата на парична сума, внесена по сметка на възложителя и е със срок на валидност не по-малък от 30 дни след изтичане на срока на договора.

(2) При усвояване на гаранцията (когато е под формата на парична сума) Възложителят писмено уведомява Изпълнителя за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията. / (2) Когато гаранцията е под формата на застраховка, тя се усвоява чрез отправяне на претенция до съответния застраховател, че Изпълнителят е в нарушение на договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

(В зависимост от формата на гаранцията, представена от изпълнителя, се оставя съответната клауза (2).)

(3) Възложителят не дължи лихви върху сумата по гаранцията за изпълнение.

(4) Възложителят има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

(5) При едностранно прекратяване / разваляне на договора от Възложителя поради виновно неизпълнение на задължения на Изпълнителя по договора сумата от гаранцията се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване / разваляне на договора.

(6) Гаранцията за изпълнение се освобождава / възстановява на изпълнителя в рамките на 30 дни след изтичане на срока на договора и изпълнение на всички задължения по договора от Изпълнителя.

(7) Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните относно неизпълнение на задължение на Изпълнителя, който е внесен за решаване от компетентния съд.

(8) Възложителят има право да задържи гаранцията за изпълнение в пълен размер в следните случаи:

- ако Изпълнителят повече от три пъти за срока на договора не изпрати вариантите или електронния билет в определените срокове и забавата продължи повече от 5 часа;

- при пълно неизпълнение и разваляне на договора от страна на Възложителя на това основание;

- при прекратяване на дейността на Изпълнителя и при обявяването му в несъстоятелност.

(9) Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява Изпълнителя за задържането и неговото основание. Задържането на гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер.

(10) Когато Възложителят се е удовлетворил от гаранцията за изпълнение и договорът продължава да е в сила, Изпълнителят се задължава в срок до 30 (*тридесет*) дни да допълни гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 14, ал. 1 от Договора.

Чл. 15. При неизпълнение на задълженията си по чл. 4, ал. 6 от договора Възложителят дължи неустойка в размер на законната лихва.

Чл. 16. (1) В случай на неизпълнение на някое от задълженията по чл. 4, ал. 1, 2, 3 и 4, чл. 9, ал. 1-15, чл. 10, чл. 11, чл. 12 и/или чл. 13 Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 1,5 (*едно цяло и пет десети*) % от сумата по чл. 14, ал. 1 от договора за всяко отделно неизпълнение.

(2) При неизпълнение на задължението си по чл. 9, ал. 16, Изпълнителят дължи неустойка в размер, равняващ се на разликата между цената на предложението от него самолетен билет и цената, обявена от съответния превозвач за резервация през електронната му страница.

Чл. 17. Изпълнителят дължи неустойка в размер на 2,5 (*две цяло и пет десети*) % от стойността по чл. 14, ал. 1 при неизпълнение на задължението си по чл. 14, ал. 10.

Чл. 18. (1) При неспазване на срока по чл. 3, ал. 3, отразено в протокола по чл. 3, ал. 6 от договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 0,25 (*нула цяло и двадесет и пет стотни*) % от сумата по чл. 14, ал. 1 за всяко неизпълнение.

(2) При неспазване на сроковете по чл. 3, ал. 5 от договора, отразено в протокола по чл. 3, ал. 6 от договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 0,3 (*нула цяло и три десети*) % от сумата по чл. 14, ал. 1 за всяко неизпълнение.

Чл. 19. При нарушение на задълженията си по чл. 22 и 23 от настоящия договор, с изключение на предоставянето на информация на външен експерт, съгласно чл. 7 от

договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 5000 (пет хиляди) лева.

Чл. 20. Ако при изпълнение на задълженията по настоящия договор, Изпълнителят се отклони поне три пъти от договореното, Възложителят може да развали едностранно настоящия договор без предизвестие. При разваляне на договора по вина на Изпълнителя, същият дължи неустойка в размер на гаранцията за изпълнение.

Чл. 21. Изплащането на неустойки и обезщетения по предходните текстове на договора не лишава изправната страна да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери по общия исков ред.

КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 22. Изпълнителят се задължава:

1. да не разкрива по никакъв начин пред трети лица информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
2. да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор за своя изгода или за изгода на трети лица.

Чл. 23. Всеки документ, изготвен от Възложителя, станал достояние на Изпълнителя ще остане изключителна собственост на Възложителя и ще бъде върнат след прекратяването на договора.

Чл. 24. (1) Възложителя се задължава да не разкрива конфиденциална информация, посочена като такава от Изпълнителя.

(2) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този договор от която и да е от страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване;

(3) В случаите по точки 2 или 3 на предходната алинея страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата страна по договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията за неразкриване на конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на договора на каквото и да е основание.

(5) Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщава, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 25. (1) Настоящият договор се прекратява:

- 1.1. по взаимно писмено съгласие на страните;
- 1.2. при обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата страна е длъжна да уведоми другата;

- 1.3. с едномесечно писмено предизвестие;
 - 1.4. при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
 - 1.5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
- (2) Договорът може да бъде прекратен:
1. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация, по искане на Възложителя.
 2. чрез едностранно изявление на изправната страна за развалянето му при виновно неизпълнение на другата. Разваляне на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната страна.
 3. по взаимно съгласие на страните.
 4. Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и следващите от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.
 5. За целите на този договор, страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:
 - 5.1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на дейностите в срок до 120 минути, считано от получаването на заявката;
 - 5.2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 1 ден;
 - 5.3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от условията за изпълнение на поръчката / Техническата спецификация или Техническото предложение.
 6. с 10-дневно предизвестие от Възложителя при отпадане на необходимостта от изпълнение на договора, в резултат на съществена промяна в обстоятелствата, по причини, които Възложителят не е могъл да предвиди, като в този случай не се дължат неустойки;
 7. едностранно без предизвестие, при системно неизпълнение на задължения по договора. „Системно неизпълнение” е налице, когато за задължения по договора е констатирано неточно изпълнение три или повече пъти, независимо от срока между отделните неизпълнения.
 8. Възложителят може да развали договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.
 9. Възложителят прекратява договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя и вписва в протокол или споразумение, подписано от страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този договор.
- (3) Във всички случаи на прекратяване на договора, освен при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. Изпълнителят се задължава:
 - а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;
 - б) да предаде на Възложителя всички (отчети/доклади), изготвени от него в изпълнение на договора до датата на прекратяването; и
 - в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на договора.
- (4) При предсрочно прекратяване на договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред дейности.

ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 26. Всички съобщения във връзка с този договор са валидни, ако са направени в писмена форма, включително и по факс от упълномощените представители на страните.

Чл. 27. (1) Адресите на страните по договора са адресите, посочени на първа страница на договора.

(2) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за редовно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

(3) При промяна на адрес, факс, лице, телефон и/или електронна поща за приемане на заявки за самолетни билети, посочени в чл. 3, ал. 1, Изпълнителят уведомява незабавно Възложителя.

Чл. 28. (1) Всички уведомления между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този договор данните за контакт на страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. Будапеща 16, Комисията за финансов надзор

Тел.: 0

Факс: (Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

e-mail:

име: В

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, ж.к. „Хиподрума“, ул. „Хан Пресиян“ №19

Тел.: 0 880 40 14

Факс: (Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

e-mail:

име: Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
5. датата и часа на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до три дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на Изпълнителя, същият се задължава да уведоми Възложителя за промяната в срок до три дни от вписването ѝ в съответния регистър.

(6) Лицето, което ще извършва контрол и следи за изпълнението на настоящия договор от страна на възложителя е лицето, посочено в чл. 28, ал. 2, т. 1 от настоящия договор.

Чл. 29. *(Тази клауза се прилага само в случаите, когато изпълнителят е посочил в офертата си подизпълнители. В случай, че не се ползват подизпълнители тази клауза не се прилага.)* (1) Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата му, в срок от 5 (пет) дни от сключване на настоящия договор.

(2) В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител Изпълнителят уведомява Възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, като изпраща заверено копие на договора или на допълнителното споразумение на Възложителя /при наличие/ заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.

(3) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

(4) Разплащанията по ал. 3 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането на подизпълнителя, Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(5) Възложителят има право да откаже плащане по ал. 3, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(6) Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора е на Изпълнителя.

(7) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на настоящия договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

1. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;

2. новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно Изпълнението до момента дейности.

(8) При замяна или включване на подизпълнител Изпълнителят представя на Възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по ал. 7.

Чл. 30. За всеки спор относно съществуването и действието на договора или във връзка с неговото нарушение, включително и спорове относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му – частично или цялостно, както и за всички въпроси, неуредени в този договор, се прилагат разпоредбите

на българското гражданско право, като страните уреждат отношенията си чрез споразумение. При непостигане на съгласие, спорът се отнася за решаване пред компетентния български съд.

Чл. 31. Никоя от страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този договор, без съгласието на другата страна. Паричните вземания по договора (и по договорите за подизпълнение) могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Чл. 32. При изпълнението на договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители (при наличие на такива) са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Чл. 32. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в договора и приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на приложенията имат предимство пред разпоредбите на договора.

Чл. 33 (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата страна е длъжна, след съгласуване с насрещната страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Чл. 34. Този договор, в т.ч. приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Чл. 35. (1) В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на договора, такива

уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на договора и на останалите уговорки между страните. Нищожността на някоя клауза от договора не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в договора и приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на приложенията имат предимство пред разпоредбите на договора.

Чл. 36. Този договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Чл. 37. С подписване на настоящия договор Изпълнителят декларира, че дава съгласие да бъде предоставена информация на Възложителя от съответните дружества на глобалната резервационна система или на системата за разплащане, с която Изпълнителят работи относно цени на самолетните билети, предложени или продадени от Изпълнителя на Възложителя.

Чл. 38. (1) Възложителят има право на подновяване на дейността, съгласно чл. 21, ал. 1 от ЗОП.

(2) Подновяването по отношение на осигуряването на самолетни билети ще се извърши, в случай че до изтичане на 12-месечния период на предоставяне на услугата не е сключен договор за доставка на самолетни билети за следващия период. Подновяването е с обем – до достигане на прогнозната стойност по обществена поръчка - 170 000 лв.

(3) Правото за подновяване на услугата се счита за упражнено, след изрична писмена заявка от страна на Възложителя без изменение на настоящия договор.

(4) При подновяване на услугата са приложими всички останали условия от настоящия договор.

Чл. 39. Към този договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя;

За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

.....
ПРЕДСЕДАТЕЛ
/КАРИНА КАРАИВАНОВА/

Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ „ФСД“

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Заличено обст. на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

УПРАВИТЕЛ
/БОЙКА МИХАЙЛОВА/

Техническа спецификация

Настоящата обществена поръчка има за цел да осигури самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания на членовете и служителите на Комисията за финансов надзор. Изпълнението на обществената поръчка следва да е съобразено с изискванията, посочени в техническата спецификация и добрите търговски практики в сектора на услугите, предмет на поръчката.

Изисквания при изпълнение на обществената поръчка:

1. Участник в обществената поръчка трябва да има възможност и готовност за резервиране и доставка на самолетни билети по всички заявени от Комисията за финансов надзор (възложител) дестинации в страната и чужбина.
2. Предлаганите от изпълнителя полети до съответните дестинации следва да са директни, а при невъзможност с минимален брой подходящи връзки и на възможно най-благоприятните цени на авиокомпаниите към датата на пътуването.
3. При извънредни обстоятелства, възникнали след закупуването на самолетен билет и/или по време на пътуването, касаещи командированото лице, по вина на самолетната компания, изпълняваща полета, или при влошени метеорологични условия, непозволяващи осъществяването на съответния полет, изпълнителят се задължава да уведоми незабавно възложителя и при необходимост да осигури билет със същата или с друга авиокомпания, като се съобрази с изискванията на възложителя.
4. Изпълнителят няма право да предлага варианти за полети на авиокомпаниите, които са включени в списъка на забранените авиокомпаниите, който се публикува на Интернет страницата на Европейския съюз - https://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban_en
5. Изпълнителят следва да предоставя на възложителя информация и да осигурява самолетни билети, съобразени с всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (при седмичен престой, „уикенд правило” или други), както и да предлага билети от съответната предпочитана класа при най-благоприятните условия.
6. Изпълнителят извършва онлайн резервации и издава билети от името на възложителя.
7. Изпълнителят се задължава при направено искане от Възложителя и дадено съгласие от авиопревозвачи да сключи споразумения в полза на Възложителя с авиокомпаниите – превозвачи, предоставящи бонусни програми, специални тарифи и облекчени условия, както и допълнителни преференции.
8. Изпълнителят доставя самолетните билети по електронен път на посочени от възложителя електронни адреси. При необходимост (по искане от страна на възложителя или невъзможност за изпращане или получаване на електронен билет, поръчаните билети се доставят на хартиен носител по начина и до местата, определени от възложителя за сметка на изпълнителя в рамките на до 6 часа.
9. Изпълнителят приема да отчита и натрупва точки (за пропътувани мили/километри) по авиационните бонусни програми на авиокомпаниите (Bulgaria Air, Miles&More, Flying Blue и др.) за всеки закупен самолетен билет.

10. При поискване от възложителя, изпълнителят ще изготвя и предоставя на възложителя фактура (инвойс) на английски език в срок до 24 часа от поискването ѝ.
11. Възложителят изисква гарантиране на конфиденциалност относно извършваните пътувания (имена, дати, маршрути, превозвачи), бърза реакция след подаване на заявка и предлагане на най-подходящите и икономични варианти.
12. Изпълнителят се задължава да изпълнява стриктно допълнителните условия и услуги за поевтиняване или повишаване на качеството на услугата, които е предложил в техническото предложение към офертата си.
13. Изпълнителят осигурява на възложителя действащ телефон за денонощна връзка в празнични, почивни дни и при извънредни обстоятелства;
14. Изпълнителят се задължава да прави възможното за освобождаване от/или намаляване на евентуални санкции за възложителя (след издаден самолетен билет) в случай на:
 - неосъществено пътуване по вина на възложителя;
 - смяна на името на пътуващия;
 - смяна на датите на пътуване;
 - при извънредни обстоятелства, не по вина на възложителя.
15. Поръчката за осигуряване на самолетни билети за нуждите на възложителя следва да се изпълнява съгласно клаузите на договора, представляващ неразделна част от настоящата документация, условията на решението за откриване на процедурата и утвърдените с него обявление и документация за участие и офертата на изпълнителя.

Начин на изпълнение на поръчката:

1. Изпълнителят приема заявки за самолетни билети на посочена от него електронна поща. При временен проблем да бъдат получавани по този начин – на посочен телефон и/или факс.
2. Изпълнителят осигурява възможност за приемане и изпълнение на заявки по всяко време на денонощието, включително и при извънредни обстоятелства, в извънработно време, както и в почивни и в празнични дни на електронна поща и телефон или и-мейл адрес.
3. При получена заявка за резервация на самолетен билет Изпълнителят предоставя отговор на Възложителя в срок до 45 (четиридесет и пет) минути, съдържащ всички варианти за реализиране на пътуването (директни и такива с подходящи връзки), отговарящи на изискванията на възложителя, но не по-малко от три (*освен когато няма толкова полети*), като подробно посочва: авиокомпания, маршрут, часове, престой, цена, срок за издаване, брой и размер на багажа и други. Предлаганите в отговорите цени на билети не трябва да са по-високи от цените за всеки конкретен полет, които се обявяват от съответния превозвач за резервация през електронната му страница. В направените предложения следва да се съдържат и предложения за редовни директни полети, освен ако такива не се извършват. „Редовни полети“ или „Редовна въздушна линия“ е поредица от полети, всеки от които притежава следните характеристики:

а) извършва се с въздухоплавателно средство, с което се превозват пътници, товари и/или поща срещу възнаграждение, като пътник може да закупи свободно от въздушния превозвач или от негов упълномощен представител билет за всеки полет;
б) обслужва превозите между две или повече летища в съответствие с обявено разписание или чрез полети, които са с такава честота, че представляват установима систематична серия.

Изпълнителят предоставя информация за визовите изисквания на държавата, до която се извършва пътуването *(при наличие на такива)*.

4. При поискване от възложителя, изпълнителят предоставя информация и съответно закупува билети и от нискотарифни авиокомпаниии.
5. Срокът за изпълнение на заявката, включително и предоставянето на билета в електронен вид е до 45 (четиридесет и пет) минути, считано от потвърждаване на заявката, а при възникване на извънредни обстоятелства до 30 (тридесет) минути от потвърждаване на заявката от служител на дирекция „Връзки с обществеността и протокол” (ВОП). Възложителят, чрез служител от дирекция ВОП определя кога има извънредни обстоятелства. При необходимост или когато Възложителят поиска билетите на хартиен носител, те се доставят в рамките на до 6 часа на място, посочено от Възложителя.
6. Срокът на валидност на предложените условия и цени на самолетни билети, след направената заявка, не може да бъде по-кратък от 24 /двадесет и четири/ часа.
7. За реализирането на всяка една доставка на самолетен билет, представител на Изпълнителя предоставя протокол, който се подписва от служител от дирекция „Връзки с обществеността и протокол” на КФН, и в който се отразяват обстоятелствата, свързани със спазване на сроковете във връзка с отговора и доставката на билета.
8. Документацията, свързана с продажбите се доставя на адреса на Комисията за финансов надзор или на друго място на територията на гр. София, изискано от възложителя.
9. Изпълнителят се задължава да оформя надлежно документацията, свързана с осъществяването, отчитането и заплащането на самолетните билети, в пълно съответствие с изискванията на възложителя. Доставката на фактурите се осъществява на адреса на възложителя в 7 - дневен срок, след издаването на билета, за което се подписва предавателно-приемателен протокол. Ежемесечно, до 10-то число на следващия месец изпълнителят представя на възложителя BSP разпечатка от разплащане с авиокомпаниите на самолетните билети, издадени за възложителя и дневник за извършените по договора за обществената поръчка продажби на самолетни билети. Към датата на изтичане на договора се представя обобщен дневник с всички продажби за периода на договора.